

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
RIO PIEDRAS, PUERTO RICO
COLEGIO DE CIENCIAS SOCIALES

DEPARTAMENTO DE SOCIOLOGIA

Río Piedras, P. R., 27 de octubre de 1968.

Doctor Plutarco Naranjo
Quito

Muy estimado Doctor Naranjo:

Había demorado la conestación a su muy amable de 26 de julio, a fin de darle noticias seguras sobre la edición del libro Páginas Inéditas de Montalvo; y en ésta ya le informo que el señor Cagija recibió, hace ya varios días, el manuscrito del mismo, y me ha prometido que entrará en seguida en prensa. El libro --las producciones de Montalvo-- las considero una joya, y será motivo de delectación intelectual por parte de los montalvistas del Ecuador y de América.

En ésta me permito incluirle lo que va a ser el INDICE del libro. Esta va con un ruego, y es que Ud. sea tan amable de dar las primicias del mismo a un periódico de Quito, y acaso de Guayaquil, por ser su contenido de interés general. Ello serviría para dar a conocer el libro, y mi deuda hacia Montalvo, en dar a conocer esas páginas eminentes fruto de su genio. Como Ud. bien dice las Páginas de juventud --los artículos sobre Lamartine, muy hermosos de suyo-- sólo lo conocen eruditos, pero no el gran público. Los del Espectador son totalmente desconocidos. Asimismo el Diario. Este es una verdadera joya biográfica. Aunque fue copiado del francés por una mecanógrafa que no lo sabía, si acaso queda alguna laguna, ello lo salvará la revisión posterior. La traducción hecha por mí, salva que lo pueda leer todo lector, sobre todo en este tiempo que el francés no es el segundo idioma nuestro sino el inglés. Para el biógrafo todas estas Páginas Inéditas son esenciales; más aun, no se puede escribir la biografía de Montalvo sin ellas. Las copias a carbón del archivo de Doña Marina son las mismas, creo yo; pero luego se podrá ver si son otras que yo no tengo. Claro que en la forma que fueron copiadas hasta la forma en que van a salir hay la diferencia entre un diamante todo empolvado y luego pulido y reluciente. Ello me llevó algunas horas, ^{y días} Ojalá pueda luego cotejarse con el original del Sr. Bueno. Hago algunas citas de su libro Bibliografía de Montalvo, en medición de ahora.

Sobre el Diario:
1o de junio de 1877 (unas 10 páginas). 2 de junio (unas 6 páginas).
2 de junio del 70. 3 págs. más. 3 de junio. 4 de junio. 5 de junio.
6 de junio. 7 de junio. Cartas de Montalvo a la señora Lamartine, condesa, pidiéndole le compensara manuscrito de carta de Lamartine, por hambre de Montalvo en ese tiempo (1876). Ello todo patético, pero digno, de este hijo de los Andes, como se llama él. 8 de junio. 9 de junio. 10 de junio. "Esta es la tercera vez que sueño con la muerte de mi hermano, una de las dos o tres personas que siento haber perdido en el mundo." "Pobres pequeñas criaturas, hijos míos, en el orfelinato"... 19 de julio. Habla de la Guerra Franco-Prusiana de 1870, que a la sazón se desata en ese año. La comenta. Profetiza. Defiende a Francia.

INDICE DE MATERIAS

	Pág.
Prólogo.....	IX
PAGINAS DE JUVENTUD	
I. Dios a todos se acomoda, <u>El iris</u> (1851).....	1
II. Discurso en la sociedad La Ilustración (1852).....	8
III. En un álbum (1854).....	13
IV. El poeta.....	19
V. Lamartine (A los Ecuatorianos) (I) (28 de junio de 1856)...	20
Lamartine (II) (abril de 1858).....	31
VI. Correspondencia de Italia (1858), <u>La democracia</u> , Quito, 1858..	39
(I) Marsella, Aviñón, Génova, Florencia (23 de enero de 1858).....	39
(II) Florencia (25 de enero de 1858).....	46
(III) Nápoles, ^{Pompeya} (10 de marzo de 1858).....	58
(IV) Venecia (23 de marzo de 1858).....	70
(V) ^{Verona,} Milán (30 de marzo de 1858).....	84
(VI) Génova, Lombardia, Venecia, el Adriático (30 de abril de 1858)	92-1
(VII) Milán, Piamonte (15 de mayo de 1858).....	92-1
(VIII) Desde el Burget hasta Ginebra (agosto de 1858).....	101-7

PAGINAS PARA EL COSMOPOLITA (Entre enero de 1866 y enero de 1869)

VII. El Ródano.....	116
VIII. Cuentos fantásticos.....	119
IX. Sobre la amistad (fragmento).....	122
X. Las vísperas sicilianas (Páginas del <u>Cosmopolita</u>).....	127
XI. Escenas nocturnas. (I) La casa del duende.....	147
XII. Escenas nocturnas. (II) La rústica Desdémona.....	168

DIARIO DEL DESTIERRO (1870)

XIII. Día por día (Diario, 1 ^o de junio de 1870).....	183
XIV. Diario (Del 2 al 19 de junio de 1870).....	195
XV. Diario. 19 de julio. Guerra Franco-prusiana.....	225-A

PAGINAS PARA EL REGENERADOR (ca. enero de 1878)

XVI. La leva (I).....	235
XVII. La leva (II).....	241

(1) La numeración y ubicación de los capítulos, y los títulos de las seis partes en que se dividen estas PAGINAS INEDITAS, son del Editor (R.D. Agramonte).

ARTICULOS DE LA CANDELA

	<u>Pág.</u>
XVIII . Muerte del Papa(Pío IX), <u>La candela</u> , núm. 5, 14 de marzo de 1878.....	247-1
X I X, Amnistía, <u>La candela</u> , núm. 12, 30 de abril de 1878.....	247-5

PARA
ARTICULOS/ EL ESPECTADOR (TOMO IV)
(Con posterioridad ^a 15 de marzo de 1888)

XX . Safira. Poesía de la historia.....	250
XX I . Filología. Lo que entendemos por <u>fregar</u> y <u>fregarse</u> en Quito, Bogotá, Lima y otras capitales de la América-Española.....	255
XXII . Qué es lo que entienden por <u>une scie</u> los franceses.....	260
XXIII. Hombre práctico, mujer práctica.....	265
XXIV . Colonias y colonizadores.....	268
XX V. España (1885).....	275
XXVI . El baile.....	284
XXVII. Marte (1886).....	291
XXVIII. Marco Tulio Cicerón.....	303
XXIX . Los catalanes y aragoneses en Oriente.....	313
XX X. El sombrero de Castelar.....	336
XXXI . De la embriaguez(fragmento).....	339

A P E N D I C E

XXXII . Retrato de don Rafael Núñez.....	343
XXXIII. Del cuaderno de Apuntes de Montalvo.....	344
XXXIV . Apuntaciones de un borrador de Montalvo para refutar a Rafael María Merchán.....	354

INDICE DE MATERIAS

Pág.
IX

Prólogo

PAGINAS DE JUVENTUD

I. Dios a todos se acomoda, <u>El iris</u> (1851),.....	1
II. Discurso en la sociedad La Ilustración (1852).....	8
III. En un álbum (1854).....	13
IV. El poeta.....	19
V. Lamartine (A los Ecuatorianos) (I) (28 de junio de 1856)...	20
Lamartine (II) (abril de 1858).....	31
VI. Correspondencia de Italia (1858), <u>La democracia</u> , Quito, 1858..	39
(I) Marsella, Avignon, Génova, Florencia (23 de enero de 1858)...	39
(II) Florencia (25 de enero de 1858).....	46
(III) Nápoles, ^{Pompeya} (10 de marzo de 1858).....	58
(IV) Venecia (23 de marzo de 1858).....	70
(V) ^{Verona,} Milán (30 de marzo de 1858).....	84
(VI) Génova, Lombardía, Venecia, el Adriático (30 de abril de 1858)	92-1
(VII) Milán, Piamonte (15 de mayo de 1858).....	92-1
(VIII) Desde el Burget hasta Ginebra (agosto de 1858).....	101-7

PAGINAS PARA EL COSMOPOLITA (Entre enero de 1866 y enero de 1869)

VII. El Ródano.....	116
VIII. Cuentos fantásticos.....	119
IX. Sobre la amistad (fragmento).....	122
X. Las vísperas sicilianas (Páginas del <u>Cosmopolita</u>).....	127
XI. Escenas nocturnas. (I) La casa del duende.....	147
XII. Escenas nocturnas. (II) La rústica Desdémona.....	168

DIARIO DEL DESTIERRO (1870)

XIII. Día por día (Diario, 1 ^o de junio de 1870).....	183
XIV. Diario (Del 2 al 19 de junio de 1870).....	195
XV. Diario. 19 de julio. Guerra Franco-prusiana.....	225-A

PAGINAS PARA EL REGENERADOR (ca.: enero de 1878)

XVI. La leva (I).....	235
XVII. La leva (II).....	241

(1) La numeración y ubicación de los capítulos, y los títulos de las seis partes en que se dividen estas PAGINAS INEDITAS, son del Editor (R.D. Agramonte).

ARTICULOS DE LA CANDELA

	<u>Pág.</u>
XVIII . Muerte del Papa (Pío IX), <u>La candela</u> , núm. 5, 14 de marzo de 1878.....	247-1
X I X, Amnistía, <u>La candela</u> , núm. 12, 30 de abril de 1878.....	247-5

(No es la Safira de geom. moral)

PARA
ARTICULOS/ EL ESPECTADOR (TOMO IV)
(Con posterioridad ^a 15 de marzo de 1888)

XX . Safira. Poesía de la historia.....	250
XX I . Filología. Lo que entendemos por <u>fregar</u> y <u>fregarse</u> en Quito, Bogotá, Lima y otras capitales de la América Española.....	255
XXII . Qué es lo que entienden por <u>une scie</u> los franceses.....	260
XXIII. Hombre práctico, mujer práctica.....	265
XXIV . Colonias y colonizadores.....	268
XX V. España (1885).....	275
XXVI . El baile.....	284
XXVII. Marte (1886).....	291
XXVIII. Marco Tulio Cicerón.....	303
XXIX . Los catalanes y aragoneses en Oriente.....	313
XX X. El sombrero de Castelar.....	336
XXXI . De la embriaguez (fragmento).....	339

A P E N D I C E

XXXII . Retrato de don Rafael Núñez.....	343
XXXIII. Del cuaderno de Apuntes de Montalvo.....	344
XXXIV . Apuntaciones de un borrador de Montalvo para refutar a Rafael María Merchán.....	354